Zeitschrift: Appenzellische Jahrbücher

Herausgeber: Appenzellische Gemeinnützige Gesellschaft

Band: 85 (1957)

Vereinsnachrichten: Rechnungen der Subkommissionen

Autor: [s.n.]

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 30.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

B. Rechnungen der Subkommissionen

1. Appenzell A. Rh. Verein für Gebrechlichenhilfe

(Kassier: Alt-Schulinspektor P. Hunziker, Teufen)

A. BETRIEBSRECHNUNG

Subventionen und Beiträge: Eidg. Primarschulsubvention Staatsbeitrag des Kantons App. A. Rh. Beitrag aus dem Alkoholzehntel App. A. Rh. Kartenspende Schweiz. Vereinigung Pro Infirmis Appenzell. Gemeinnützige Gesellschaft	1 200.— 4 000.— 1 000.— 2 800.— 600.—	9 600.—
Mitgliederbeiträge und Kollekten: Kirchgemeinde Waldstatt Kirchgemeinde Stein Kirchgemeinde Trogen Kirchgemeinde Heiden Mitgliederbeiträge It. Aufstellung	54.25 50.— 159.50 100.— 5 582.—	5 945.75
Versorgungs- und Schulungskosten, Gebrechlichenhilfe: Von Behörden, Institutionen, Patenschaften,		
Privaten a) für Taubstumme und Sprachgebrechliche b) für Schwachbegabte u. Schwererziehbare c) für körperlich Gebrechliche	11 621.— 23 071.80 4 031.—	38 723.80
Gewinn und Verlust: Bruttoertrag der Zinsen pro 1957 Rückerstattung der Verrechnungssteuer 1956	4 208.90 1 013.—	5 221.90
		59 491.45

Ausgaben	Fr.	Fr.
Versorgungs- und Schulungskosten, Gebrechlichenhilfe:		
 a) für Taubstumme und Sprachgebrechliche b) für Schwachbegabte u. Schwererziehbare c) für körperlich Gebrechliche 	15 489.55 26 794.90 9 201.10	51 485.55
Beiträge:		
An Taubstummenanstalt St. Gallen An Schweiz. Verband für Taubstummenhilfe An Schweiz. Hilfsgesellschaft für Geistes-	300.— 100.—	
schwache	20	420.—
Spesen:		
Bank- und Postcheckgebühren Jahressitzung, Konferenzen	106.70 102.60	
Jahresbericht	666.30	
Büromaterial, Drucksachen	56.45 14.—	
Porti, Telefon, f. Präsident, Aktuar, Kassier	79.80	1 025.85
Fürsorge:		
Entschädigung an drei Fürsorgerinnen Tel., Porti, Reisespesen, AHV-Beiträge usw.	2 000.— 577.20	2 577.20
Gewinn und Verlust:		
Verrechnungs- und Couponsteuer 1957 Betriebs-Vorschlag pro 1957	1 031.10 2 951.75	3 982.85
Demiess voicemag pro 1867	2001110	59 491.45
B. VERMÖGENSRECH	HNUNG	
Vermögen am 31. Dezember 1956		152 403.08
Vermächtnisse und Geschenke:		
Seidengaze AG., Zürich-Thal 250.— Konsumverein Trogen-Wald-		
Speicher		305.—
Anteil an den Kosten der Anormalenzählung	5 193.25	
Betriebsvorschlag pro 1957 Vermögen per 31. Dezember 1957	150 466.58	2 951.75
	155 659.83	155 659.83

C. KAPITALBILANZ

C. KAPITALBILANZ				
Vermögen per 31. Dez Vermögen per 31. Dez Verögens-Abnahme p	zember 1956 .		150 466.58 1 936.50 152 403.08	152 403.08 152 403.08
		-	102 100.00	102 100.00
V I	ERMÖGEN	SAUSV	VEIS	
2 Sparhefte der App.Schweizerische Obliga20 Aktien Rorschach-1 Schuldbrief a/Hund	ationen nom. Heiden-Bahn lwil		3 000.—	5 818.40 105 000.— 1.—
1 Schuldbrief a/Heris	au		20 000.—	23 000.—
Kontokorrentguthaber Guthaben im Postched Guthaben beim Kassi	ekkonto IX 631	l		3 034.— 13 343.80 269.38
				150 466.58
	Mitgliede	erbeiträge		
	Fr.	Korresponden	ten:	
Urnäsch Herisau Schwellbrunn Hundwil Stein Schönengrund Waldstatt Teufen Bühler Gais Speicher Trogen Rehetobel Wald Grub Heiden Wolfhalden Lutzenberg Walzenhausen Reute	261.— 1 586.— 216.— 67.50 139.50 58.— 140.— 600.— 200.— 159.— 80.— 205.50 201.10 160.— 122.40 475.50 151.— 314.50 445.— —.— 5 582.—	Herr O. So Herr Pfari Herr Pfari Herr Pfari Herr Pfari Herr Pfari Herr Pfari Herr Lehr Herr Lehr Herr Gem Herr Lehr Herr Herz Herr Herz Herr Lehr Herr Lehr	rer Trüb rer Germann Züst rer Meier rer Klauser rer Müller er Bänziger er Zweifel rer Hartman	n er Tanner Lindenberg
Im Jahre 1957 wurder	ı vom Verein v	ersorgt, hz	w. unterstütz	et:
Taubstumme und Sp Schwachbegabte und Körperlich Gebrechlie	rachgebrechlic Schwererzieh	che bare		13 Personen 36 Personen 45 Personen 94 Personen

2. Appenzell A. Rh. Hilfsverein für Geisteskranke, Trinker und Epileptische

Rechnung vom 1. Januar 1957 bis 31. Dezember 1957 Kassier: H. Roth-Vogel †, Herisau

Einnahmen Fr.	Fr.
Konto-Korrent-Guthaben bei der App. A. Rh. Kant'bank.	970.93
Jahresbeiträge der Mitglieder:	
Urnäsch 172.—	
Herisau	
Schwellbrunn	
Hundwil	
Schönengrund 70.—	
Waldstatt	
Teufen 234.—	
Bühler 200.—	
Gais	
Trogen 241.—	
Rehetobel	
Wald —.—	
Grub	
Heiden 348.— Wolfhalden 161.50	
Lutzenberg	
Walzenhausen 345.—	
Reute	6 491.05
Geschenk des Konsumvereins Trogen-Wald-Speicher	50.—
Kirchgemeinde Stein, Kollekte	50.—
Kirchgemeinde Teufen, Kollekte	269.— 100.—
Geschenk von Herrn Otto Fivian	50
Staatsbeitrag aus dem Alkoholzehntel	2 500.—
Verrechnungssteuer-Rückerstattung	487.—
Zinsen	1 437.55
Verschiedenes	7.40
	12 420.93
Ausgaben	
Unterstützung für Geisteskranke	9 485.35
Unterstützung für Epileptische	1 362.50
Unterstützung für Trinker in Anstalten	
Übertrag	10 847.85

	Fr.
Übertrag	10 847.85
Entschädigungen, Porti, Spesen, Gebühren Druck der Jahresberichte	427 .39 376 .40
Konto-Korrent-Guthaben	11 651.64 769.29
Vermögens-Ausweis	12 420.93
An schweiz. Obligationen	54 900.— 769.29
	55 669.29
Vermögen am 31. Dezember 1956	55 870.93 55 669.29
Rückschlag	201.64

3. Jahresrechnung der App. A. Rh. Fürsorgestelle für Alkoholgefährdete

Rechnung vom 1. Januar 1957 bis 31. Dezember 1957 Kassier: H. Roth-Vogel †, Herisau

Е	innahmen	Fr.	Fr.
Konto-Korrent-Guthaben			3 997.21
Gemeindebeiträge:			
Urnäsch		133.50	
Herisau		400.—	
Schwellbrunn		50.—	
Hundwil		64.50	
Stein		70.—	
Schönengrund		20.—	
Waldstatt		67.—	
Teufen		100.—	
0 '		61.10 121.05	
Speicher		50.—	
Trogen		83.75	
Rehetobel		100.—	
Wald		50.—	
Grub		35.10	
Heiden		50.—	
Wolfhalden		40.—	
Lutzenberg		56.50	
Walzenhausen		120.—	
Reute		43.—	1 715.50
	1	Übertrag	5 712.71

Übertrag Beitrag der App. Gemeinnützigen Gesellschaft Staatsbeitrag aus dem Alkoholzehntel Staatsbeitrag Geschenk der Schweiz. Seidengazefabrik AG. Thal Zinsen	Fr. 5 712.71 400.— 2 000.— 200.— 300.— 484.40 9 097.11
Ausgaben	
Entschädigung an die Fürsorger Auslagen für Bahn, Porto, Spesen Jahresbeiträge AHV Für Fürsorgezwecke Verschiedenes Konto-Korrent-Guthaben	2 958.20 756.— 118.55 175.— 33.30 4 041.05 5 056.06 9 097.11
Vermögensausweis	
An schweiz. Obligationen	24 000.— 5 056.06 29 056.06
Vermögen am 31. Dezember 1957	29 056.06 27 997.21 1 058.85

4. Stiftung App. Säuglingsheim Bühler

Rechnung vom 1. Januar 1957 bis 31. Dezember 1957 (Kassierin: Frl. Clara Nef, Herisau)

A. Rechnung Haushaltkasse

Pflegegelder einschließlich Arzt und Medikamente	
für Privatkinder	26 671.90
Vergütung für Mahlzeiten	1 953.—
Spenden in die Haushaltkasse	1 880.—
Diverse Einnahmen	1 214.40
Übertrag	31 719.30

	Fr.
Übertrag	31 719.30
Ausgaben	
Lebensmittel, Elektr., Wasser, Reinigung, Löhne, AHV, Versicherungen, Wohnungsmiete, Medikamente, Diverses	41 383.22
Betriebsdefizit	9 663.92
B. Rechnung Stiftungskasse	
Einnahmen	
Subventionen Kanton, Gemeinden, Kirchgemeinden, gemeinnützige Institutionen, Frauenvereine, Private	14 305.90
Testate, Gaben	300.— 1 372.40
Dankzinsen und Verreemfungssteuer	$\frac{1372.40}{15978.30}$
Ausgaben	10 010.00
Inventar-Anschaffungen	913.90 10 000.—
Bank-, Postcheck- und div. Spesen	84.80
Spezialbeiträge an Freibettenfonds	200.—
Vorschlag	11 198.70 4 779.60
44.44.0	
Abschlueta	
Beitrag aus der Stiftungskasse	10 000.— 9 663.92 4 779.60
Vorschlag der Gesamtrechnung	5 115.68
C. Vermögensrechnung	
Bestand am 1. Januar 1957	56 681.19 61 796.87
Vermögensvermehrung	5 115.68
D. W	
D. Vermögensausweis	
Schweizerische Obligationen nom	40 000.— 14 686.85
Postchecksaldo Stiftung	4 230.45
Betriebsvermögen in bar, Postcheck, Sparheft	2 879.57
Gleich Vermögensbestand 31. Dezember 1957	61 796.87

E. Freibettenfonds

Fr.

Bestand am 1. Januar 1957	5 641.10
Bestand am 31. Dezember 1957	5 353.15
Vermögensabnahme	287.95

5. Kant. Berufsberatungsstelle für Mädchen von Appenzell A.Rh.

Rechnung vom 1. Januar 1957 bis 31. Dezember 1957 (Kassierin: Frau Spörri-Dünner, Walzenhausen)

Kassa-Saldo vom 31. Dezember 1956 Subvention vom Kanton Subvention vom BIGA Subvention der Gemeinden Beitrag der App. Gemeinnützigen Gesellschaft Beitrag des Bundes für Frauenbestrebungen Beitrag der Appenz. Frauenzentrale Rückvergütung von Bund und Kanton an Kurskosten Vermittlungsgebühren und Schriftenverkauf Total der Einnahmen	616.92 6 000.— 1 800.— 1 767.— 600.— 100.— 211.— 197.55 11 392.47
Ausgaben	
Ausgaben	
Saläre	9 000.—
Beiträge an die AHV	198.—
Büromiete, Heizung und Beleuchtung	551.40
Telefon	501.90
Porti und Postcheckgebühren	125.50
Reisespesen inkl. Welschlandreise	75 0.35
Kurskosten	259.85
Inserate	115.80
Berufskundliches Material und Zeitschriften	237.20
Büromaterial	393.85
Jahresbeitrag an Verband für Berufsberatung	27 .50
Anschaffung von 2 Pultsockeln	80.60
Diverse Unkosten	14.30
Kassa-Saldo vom 31. Dezember 1957	2 56.22
Total der Ausgaben	12 512.47
Einnahmen	11 392.47
Ausgaben	12 512.47
D.C.4	
Defizit	1 120.—

6. App. A. Rh. Arbeitsgemeinschaft für den Hausdienst

Rechnung vom 31. Dezember 1956 bis 31. Dezember 1957 (Kassierin: Frau *Spörri-Dünner*, Walzenhausen)

Einnahmen	Fr.
Beitrag der Schweiz. Seidengazefabrik Thal Beitrag der App. Gemeinnützigen Gesellschaft Beitrag von Pro Juventute Hinterland Rest aus Kasse für Freizeitgestaltung Anteil aus der Bundesfeierspende 1956 Prüfungsgebühren Zinsen Verrechnungssteuer-Rückvergütung Kranzspende Total der Einnahmen	200.— 150.— 250.— 25.65 9 962.— 70.— 177.60 41.— 10.— 10 886.25
Ausgaben	
Beitrag an die Schweiz. Arbeitsgemeinschaft Porti und Telefon Drucksachen und Büromaterial Anschaffung einer Schreibmaschine Entschädigungen Postcheck-Taxen Hauptversammlung und Lehrmeisterinnentagung Sitzungen und Konferenzen Lehrtöchterzusammenkünfte Prüfungsspesen Anschaffung für die Bibliothek Stipendien an 2 Haushaltlehrtöchter Büromobiliar Bankspesen Zeitschriften und Kalenderli Defizit der Berufsberatung Total der Ausgaben	30.— 54.30 156.— 437.— 80.— 11.45 171.80 98.60 391.65 233.02 147.35 130.— 79.— 3.20 37.05 1 120.— 3 180.42
Einnahmen	10 886.25 3 180.42
Vorschlag	7 705.83
Vermögensausweis	
Kassa Postcheck-Konto Bank	45.27 1 879.14 15 977.50
Vermögen am 31. Dezember 1957 Vermögen am 31. Dezember 1956	17 901.91 10 196.08
Vermögenszuwachs	7 705.83

7. Appenzell A. Rh. Stiftung "Für das Alter"

Rechnung vom 1. Januar 1957 bis 31. Dezember 1957 (Kassier: *Arnold Frey*, Herisau, Postcheckkonto IX 2429)

Einnahmen	Fr.
Vermächtnisse und Geschenke	5 962.—
Beitrag der App. Gemeinnützigen Gesellschaft	835.60
Beitrag des Kantons	2 000.—
Beitrag des Bundes	34 154.—
Gemeindebeitrag Urnäsch	50.—
Herisau	500.—
Schwellbrunn	40.—
Hundwil	100.—
Stein	50.—
Schönengrund	50.— 50.—
Teufen	200.—
Bühler	100.—
Gais	200.—
Speicher	200.—
Trogen	100
Rehetobel	150.—
Wald	100.—
Grub	50
Heiden	200.—
Wolfhalden	50.—
Lutzenberg	50.—
Walzenhausen	400.— 50.—
Oktobersammlung	15 042.75
Kirchenkollekte Herisau	514.70
Kirchenkollekte Rehetobel	250.—
Kirchenkasse Stein	80
Gaben statt Kranzspenden	4 544
Zinsen	15 099.70
Zentralkasse für Alterspflege	2 285.25
für Bergzulagen usw	2 960.—
	86 418.—
Ausgaben	
Quartal- und Weihnachtsgaben	72 325,—
Alterspflege	5 361.—
Bergzulagen usw.	2 960
Abgabe an Zentralkasse	744.75
Verwaltung, Drucksachen, Spesen	3 729.30
Abschreibungen	300
Übertrag auf Spezialfonds	400
Übertrag	85 820.05
Übertrag auf Konto «Verfügbares Vermögen»	597.95
	86 418.—
	00 410

Bilanz per 31. Dezember 1957

Aktiven:	Fr.	Fr.
Schweizerische Obligationen nom. Appenzellische Hypotheken nom.	347 000.— * 157 200.—	
Nennwert Buchwert Konto-Korrent-Guthaben bei der App. A. R bank Postcheckkonto Bar in Händen des Kassiers	h. Kantonal-	461 400.— 2 772.— 1 198.75 372.40 465 743.15
Passiven:		
Unantastbares Vermögen: Math. und Alb. Schläpfer-Graf-Stiftung Elise Streuli-Rüsch-Stiftung Fr. und Hedwig Zürcher-Zuberbühler-Fonds Separatfonds mit Fr. 400.— Zuwachs Verfügbares Vermögen per 31. Dezember 198	48 200.— 150 000.— 50 000.— 136 100.—	384 300 81 443.15
		465 743.15
Verfügbares Vermögen per 31. Dezember 195 Verfügbares Vermögen per 31. Dezember 195 Zuwachs 1957	57	80 845.20 81 443.15 597.95

^{*} Auffallende Zunahme der Obligationen durch Kauf aus Konto-Korrent für Titel, die per 3. 1. 58 fällig werden, daher auch momentan kleiner Konto-Korrent-Bestand. Dies ändert sich am 3. Januar 1958 wieder in umgekehrtem Sinne.

8. Wiesen-Komitee

Rechnung vom 1. Januar 1957 bis 31. Dezember 1957

Kassier: O. Schläpfer-Soland, Herisau

	Einnahmen	Fr.
«	Saldo letzter Rechnung	3 184.50 559.65 55.—
		3 799.15

Ausgaben	Fr.
Per Kinderheim «Gott hilft», Wiesen	400.—
Kanton Bern 1957	3 000.—
« Kantonalbank Depotgebühr und Spesen	10.45 388.70
	3 799.15
Vermögensbestand	
Vermögen am 31. Dezember 1956 Vermögen am 31. Dezember 1957	20 684.50 20 888.70
Vermögensvermehrung	204.20
Vermögensausweis	
Sparheft Nr. 129 361	388.70 5 000.— 500.— 2 500.— 9 500.—
4 % Anleihe Hypothekarkasse Kanton Bern 1957	3 000.—
	20 888.70

9. Unterstützungsfonds für entlassene Zöglinge

Kassa-Rechnung per 31. Dezember 1957

An Saldo letzter Rechnung	4 406.15
« Zinsen	113.45
« Verrechnungssteuer-Rückerstattung	36.—
	4 555.60
Ausgaben	
Per Kantonalbank Depotgebühr und Spesen	4.50
« Saldo-Vortrag	4 551.10
	4 555.60
Vermögensbestand	
Vermögen am 31. Dezember 1956	6 406.15
Vermögen am 31. Dezember 1957	6 551.10
Vermögensvermehrung	144.95
Vermögensausweis	
2 3/4 % Obligat. der App. A. Rh. Kantonalbank Nr. 65 187	2 000.—
Sparheft Nr. 127 834 Appenzell A. Rh. Kantonalbank	4 551.10
	6 551.10

10. Kommission für Schutzaufsicht und Entlassenenfürsorge des Kantons Appenzell A. Rh.

Rechnung vom 1. Januar 1957 bis 31. Dezember 1957

(Kassier: Gemeindeschreiber Hans Scheuß, Wolfhalden)

Einnahmen	Fr.
Zins von Obligation Nr. 189 408 Verrechnungssteuer-Rückerstattung pro 1956 Staatsbeitrag 1957 aus dem Alkoholzehntel Beitrag 1957 der AGG Bezüge aus Sparheft 167 435 Sparheftzins pro 1957	24.50 26.— 275.— 300.— 300.— 68.— 993.50
Ausgaben	
Unterstützungsbeiträge an Anstalten: Heilsarmee zugunsten des Männerheims Waldkirch 125.— Arbeiterkolonie Herdern	175.— 222.95 71.70 330.15 193.70 993.50
Vermögensausweis	
Sparkassaguthaben bei der App. A. Rh. Kantonalbank Obligation Nr. 189 408, 3½ % Anleihe 1932, Schweiz. Eidg.	4 069.— 1 000.—
Vermögen am 31. Dezember 1957	5 069.— 5 175.30
Vermögensverminderung	106.30

11. Appenzellische Volksschriftenkommission

Rechnung vom 1. Juli 1957 bis 30. Juni 1958

(Kassier: J. Bodenmann, Schulhausstraße, Herisau)

Einnahmen	Fr.
Vermögen am 1. Juli 1957 Schriftenverkauf Beitrag der Gemeinnützigen Gesellschaft Beitrag des Kantons App. A. Rh. Zinsen von Oblig. und Sparheft Rückerstattung von Portoauslagen Rückerstattung der Verrechnungssteuer 1955/56	3 961.81 5 136.40 200.— 100.— 45.45 24.80 38.10 9 506.56
Ausgaben	
Schriftenankauf	3 292.76 138.40
tung guter Schriften	30.—
Gratifikationen, Lokalzins	252.— 1 700.—
Vermögen am 30. Juni 1958	4 093.40
	9 506.56
VERMÖGENS-AUSWEIS	
AKTIVEN:	Fr.
Obligation Nr. 1956 des Kantons App. A. Rh. Obligation Nr. 63 319 der Schweiz. Eidg. 1955 Sparheft Nr. 145 475 der App. A, Rh. Kantonalbank Schriftenlager Debitoren Postcheckguthaben Barsaldo	1 000.— 1 000.— 37.65 1 300.— 818.25 78.22 1.97
Summe der Aktiven	4 236.09
PASSIVEN: Kreditoren	142.69
Vermögen am 30. Juni 1958	4 093.40 3 961.81
Variation and an area of the same	property and the same of the s
Vermögenszunahme	131.59

Revisorenberichte

Von den Revisoren

- Jakob Styger, Stein und Paul Hunziker, Teufen (Gesellschaftsrechnung),
- Hans Wetter in Herisau und Walter Knöpfel in Teufen (App. A. Rh. Verein für Gebrechlichenhilfe),
- Heinrich Altherr und Walter Frischknecht in Herisau (App. Hilfsverein für Geisteskranke, Trinker und Epileptische, ferner App. A. Rh. Fürsorgestelle für Alkoholgefährdete),
- Frau Dr. E. Sturzenegger in Trogen und Hans Nänny in Bühler (Stiftung «Appenzellisches Säuglingsheim Bühler»)
- Frau Bünzli-Kempf und Frau Brunner-Brunner in Herisau (App. Arbeitsgemeinschaft für den Hausdienst und Weibliche Berufsberatungsstelle von App. A. Rh.),
- O. Brunner und W. Rohner in Herisau (App. A. Rh. Stiftung «Für das Alter»),
- E. Frischknecht in Herisau (Wiesen-Komitee und Unterstützungsfonds für entlassene Zöglinge),
- A. Züst, Alt-Posthalter, Wolfhalden (Kommission für Schutzaufsicht und Entlassenenfürsorge des Kantons Appenzell A. Rh.),
- Alfred Schels-Dürler, Trogen (App. Volksschriftenkommission),

liegen schriftliche Berichte vor, aus denen hervorgeht, daß die betreffenden Konten mit den Belegen übereinstimmen, die Vermögensbestände vorhanden sind, die Buchhaltungen korrekt und sauber geführt wurden.

Sie beantragen:

- 1. Die Betriebs- und Vermögensrechnungen seien zu genehmigen.
- 2. Den Kassieren sei Décharge zu erteilen, und es sei ihnen für die gewissenhafte Arbeit der beste Dank auszusprechen.